

## Tutaj znajdziesz pomoc

**Policja** – w nagłym wypadku ..... 110

**Infolinia Przemoc wobec kobiet** . 08000 - 11 6016  
Bezpłatna infolinia (zawsze dostępna)  
Konsultacja przez czat: [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

**Schronisko dla kobiet**  
(zawsze dostępna) ..... 02821 -1 2201  
AWO Kreisverband Kleve e.V.

**Poradnia dla kobiet**  
IMPULS ..... 02823 - 41 91 71

**Diakonisches Werk Wesel** ..... 0281 - 156-210  
Centrum konsultacji Emmerich

**Caritasverband Kleve e.V.** ..... 02822 - 1 08 29  
Konsultacje wychowawcze poradni dla dzieci,  
młodzieży i rodzin

**Poradnia dla małżeństw,  
rodzin i wsparcia emocjonalnego** . 02822 - 4344  
Kościół katolicki

**Stowarzyszenie Weißer Ring** . 02821 - 9736667  
Ośrodek zamiejscowy Kleve

**Inspektor ds. ochrony ofiar przemocy**  
(zawsze dostępny) ..... 02821 - 5041999  
policji powiatowej, Kleve

**Urząd ds. młodzieży (Jugendamt)** 02822 - 751400  
miasta Emmerich am Rhein

**Wydawca**  
Miasto Emmerich am Rhein  
Geistmarkt 1  
46446 Emmerich am Rhein  
[www.emmerich.de](http://www.emmerich.de)

STADT EMMERICH  
AM RHEIN



**Osoba kontaktowa**  
Elisabeth Meyer  
Inspektor ds. równouprawnienia  
Telefon: +49 2822 - 751950  
E-mail: [elisabeth.meyer@stadt-emmerich.de](mailto:elisabeth.meyer@stadt-emmerich.de)

# Prawo zabrania przemocy w domu!

## Przemoc ma miejsce:

- jeśli ktoś Cię **krzywdzi**,
- jeśli ktoś Cię **bije**,
- jeśli ktoś Ci **grozi**,
- jeśli ktoś **zabrania** Ci **kontaktu**  
z innymi osobami,
- jeśli ktoś Cię **izoluje**,

w takich przypadkach  
poproś o pomoc!



[www.zuhause-gewalt.de](http://www.zuhause-gewalt.de)

Informacje  
i pomoc  
w Emmerich am Rhein

# INFO

## Przeciwdziałanie przemocy (domowej)

Przemoc  
nigdy nie jest  
prywatna.

finansowanie:

Ministerium für Heimat, Kommunales,  
Bau und Gleichstellung  
des Landes Nordrhein-Westfalen



# Twoje prawa \_\_\_\_\_ w przypadku \_\_\_\_\_ przemocy domowej

## Ustawa policyjna

landu Nadrenia Północna-Westfalia (PolG NRW)

**Mieszkaś z kimś.**

**Osoba ta Ci grozi?**

**Dzwonisz na policję.**

**Policja przyjeżdża do Ciebie.**

Sprawca musi opuścić mieszkanie na 10 dni.

Tak może postanowić policja.

**Masz prawo do pomocy i porady.**

Policja powie, gdzie możesz szukać pomocy.

Na policji możesz złożyć doniesienie na sprawcę.

Możesz również zgłosić czyny z przeszłości.

## Ustawa o ochronie przeciw przemocy

(GewSchG)

**W Niemczech obowiązuje ustawa o ochronie przeciw przemocy.**

**Zgodnie z nią:**

jeżeli doświadczasz przemocy w domu, możesz złożyć wniosek w sądzie rejonowym.

**Sąd może przykładowo postanowić, że:**

- sprawca musi opuścić dom na dłużej niż 10 dni.
- sprawca nie może do Ciebie dzwonić ani się z Tobą kontaktować.
- sprawca ma zakaz zbliżania się do Ciebie.

**Czasem osoby mają trudną sytuację finansową.**

W takim przypadku mogą uzyskać w sądzie rejonowym zaświadczenie o konsultacji.

Dzięki niemu otrzymają darmowe wsparcie prawnika.

## Stalking (prześladowanie)

§ 238 kodeksu karnego (StGB)

**Stalking oznacza, że:**

- ktoś Cię nęka
- ktoś Cię dręczy
- ktoś Cię śledzi
- ktoś Cię obserwuje

**Stalking to przemoc.**

Stalking odbywa się za pośrednictwem połączeń telefonicznych, SMS-ów, aplikacji mobilnych, e-maili lub listów

**Ważne żeby:**

- unikać kontaktu z osobą prześladowającą
- dokumentować czyny osoby prześladowającej
- dokumentować, kiedy i gdzie osoba prześladowająca dopuściła się czynu

**Na tej podstawie możesz złożyć doniesienie na osobę prześladowającą.**

**Ponadto sąd rejonowy może postanowić, że:**

- osoba prześladowająca nie może do Ciebie dzwonić ani się z Tobą kontaktować.
- osoba prześladowająca ma zakaz zbliżania się do Ciebie.

